

بیچھے پا تھوڑا کر پڑ جاتی ہے کہ جلد از جلد اس سے چھٹکارا حاصل کر کے اطمینان کا سانس لون اور جب اس کی کوششیں بار آور ثابت ہوتی ہیں تو وہ کہتی ہے شکر ہے خدا کا یہ بوجھ تھامیرے دماغ پر جو اتر گیا.. لیکن عمر اور تجربے کے ساتھ ساتھ وہ مشکل ہوتی چلی جاتی ہے.. آسانی سے ہتھیار نہیں ڈالتی کہ آپ کی ہر چال کو وہ سمجھتی ہے.. کیونکہ اس کے ساتھ بہت سے نوجوان یہ چالیں چل پکے ہوتے ہیں.. آپ اسے در غلام نہیں سکتے.. فریب نہیں دے سکتے.. منت ساجدت سے بھی اپنا کام نہیں نکال سکتے.. یوں بھی اس کا بدن ڈھیٹ ہو چکا ہوتا ہے اور وہ بے شک پوری شب بنا حباب کے آپ کے ساتھ گزار دے لیکن آپ کو گزر نے نہیں دے گی.. وہ اپنی گانٹھ کی پکی ہوتی ہے اور اسے کھولتی نہیں.. جب تک کہ اس کی اپنی مرضی نہ ہو.. اسے کھولنے کی.. اور اس کے برکس یہاں کی لڑکی.. اگر چہ جانتی بہت کچھ ہے.. اس نے بہت کچھ پڑھ رکھا ہوتا ہے.. دیکھ رکھا ہوتا ہے جو ”نیلا ہٹ“ کے زمرے میں آتا ہے لیکن وہ ان چھوٹی ہوتی ہے.. اور جب زندگی میں پہلی بار تنہائی میں چھوٹی ہوتی ہے تو وہ پکھل جاتی ہے بے بس ہو جاتی ہے.. جدو جدد کرنا بھی چاہے تو اس کا بدن ساتھ نہیں دیتا.. اسی لیے وہ ایک یورپی لڑکی کی نسبت کہیں زیادہ آسان ہو جاتی ہے..

اور بالکل ایسا ہی ہوا تھا..

بات آئس کریم تک ہی محدود نہیں رہی تھی..

دبلي پتلی لڑکی کے ساتھ الگ سے دو چار رومانوی ملاقاتوں کے بعد جب اس نے ایک تنہائی میں اسے سرسری سا چھوٹا تو اس کی آنکھیں چڑھ گئیں اور وہ بے بس اور ڈھیلی ہو گئی.. اتنی ڈھیلی کہ وہ اپنی نا تجربہ کاری کے باوجود اس میں تیرنے لگا..

یہ کسی حد تک.. بلکہ یقینی طور پر ایک بالجبر عمل تھا کہ اس میں دبلي پتلی لڑکی کی مشاشامل نہ تھی، محض اس کے بدن کی ان چھوٹی زمین پر ایک مرد کا پہلا ہاتھ تھا..

تجربے کی شرافت کی سب سے بڑی دلیل یہ ہوتی ہے کہ وہ کچھی حاملہ نہیں ہوتا.. وہ ہو گئی..

کیونکہ دونوں کے پاس تجربے کی شرافت نہ تھی..

سر گودھا کے کسی چک سے لا ہور کے ایک ہوش میں آئی ہوئی لڑکی.. جس کے والدین معمولی مزارع تھے اور خواہش کرتے تھے کہ ان کی بیٹی چودھرانیوں کی فربہ رانیں ساری عمر دبانے کے بجائے پڑھ لکھ کر سکول ٹیچر ہو جائے۔ لیہ سے لا ہور شہر میں آجائے والی اپنی روم میٹ

کے جھانے میں آگئی کہ.. تم چلو تو سہی.. کچھ نہیں ہوتا.. تھوڑی سی ڈرائیور اور پھر ایک آنس کریم یا برگر... جسٹ فارمن یار... اور لیتھ سے آنے والی دو ماہ پیشتر لا ہور کی ایک لڑکی... جس کے والدین انگلستان میں مقیم تھے... اس کے بھرے میں آگئی تھی کہ چلو کچھ نہیں ہوتا.. اور واقعی پسے کچھ بھی نہیں ہوا تھا.. اور تب کچھ ہو گیا...

لیتھ سے آنے والی لا ہور والی سے گریکے چکی تھی؛ اس لیے اس کا پیٹ ہموار رہا...
اور دبلي پتلی کا پیٹ پھولنے لگا...

جب پہلی بار انکشاف ہوا تو وہ دونوں اتنے نزوس ہوئے کہ رو نے لگے..
ان کی چکیاں بندھ گئیں...

انہیں تو یاد بھی نہ تھا کہ تب کیا ہوا تھا اور کیسے ہو گیا تھا..
نا تجربہ کاری بھی کتنی بڑی لعنت ہوتی ہے..

اس نا تجربہ کاری کی بنا پر وہ بہت دن تک منتظر ہے کہ نہیں یہ نہیں ہو گا.. کچھ نہ کچھ ایسا ہو گا کہ پیٹ پھولنے سے بازا آ کر پھر سے ہموار ہو جائے گا..

ایسا کچھ بھی نہ ہوا.. اور جب نہ ہوا تو ٹیپل روڈ پر واقع ایک معروف کلینک کی کل لا ہور میں ان کا مول کے لیے شہرت رکھتی بوڑھی لیڈی ڈاکٹر نے اس کا معاشرہ کرنے کے بعد کہا "تم دونوں نے اگر جھک مارنی تھی تو پہلے دو چار ہفتوں میں کیوں نہیں آئے... اب چار ماہ کے بعد تو نارمل ابورش نہیں ہو سکتی.. سینزیرین کر کے نکالنا ہو گا.. تو اتنی فیس ہو گی.."

اتنی فیس کے لیے اس کا موڑ سائکل فروخت ہو گیا..

دبلي پتلی لڑکی جواب اتنی دبلي پتلی نہ رہی تھی؛ اس نے پتہ نہیں کیسے کیسے بہانے تراش کر سر گودھا کے چک سے جتنی رقم منگا سکتی تھی.. منگائی..

تب جا کر ایک ایسی دوپہر آئی جب وہ دو گھنٹے کے بعد کلینک سے نکلی تو اس کا چہرہ ہلدی سے بھی زیادہ زرد اور پڑ مردہ تھا اور وہ چل نہیں سکتی تھی...

انہوں نے ایسا اس لیے کیا کہ ان کی ذات.. الگ الگ تھی.. وہ اس مجبوری کے تحت بھی شادی کا سوچ بھی نہیں سکتے تھے.. انہیں ایک دوسرے کے ساتھ عشق وغیرہ بھی نہ تھا.. محض نا تجربہ کاری کے ہاتھوں مارے گئے تھے..

انہوں نے اس قواعد کے بعد بہت کم آپس میں ربط رکھا، ڈرتے تھے ایک دوسرے کی

آواز سے بھی ڈرتے تھے کہ کہیں ہماری آواز میں مل کر پھرو ہی نتیجہ نہ برآمد کر دیں۔۔
ایم بی اے کمل کر کے وہ امریکہ چلا گیا۔۔ بینٹ ویلنٹا کن ڈے تھا جب اس نے بس
اس کا بھی چاہا۔۔ اور اس نے اسے ایک کارڈ روانہ کر دیا ”کیا میں اب بھی تمہیں یاد آتا ہوں“
اور اس نے اپنے نام کے بغیر کاغذ کے ایک ٹکڑے پر لکھ بھیجا تھا ”میرے پیٹ پر ایک
سائز ہے پانچ انچ کا نشان تمہیں یاد رکھنے کے لیے کافی ہے۔۔“

اس کی شادی ایک ایسے زمیندار سے ہو گئی جو مزارعوں کی بہوبیوں کے پیٹوں کو جانتا
تھا۔۔ بہت دنوں اس نے روشنی میں اسے اپنا آپ دیکھنے نہ دیا اور ایک شب جب اس نے اس نشان
کو محسوس کیا تو فوراً ٹیبل یا پر آن کر کے پانچ آلی ہوئی پیٹ کی کھردی سطح کو دیکھا ”یہ
کس کا تھا جسے تم نے ضائع کر دیا۔۔ مجھے حق سمجھتی ہو۔۔“

شادی کے چند ہفتوں بعد اس نے اپنی مرضی سے یا خاوند کے کہنے پر خود کشی کر لی تھی۔۔
اپنے سائز ہے پانچ انچ لمبے نشان کے ساتھ!
ہر شخص زندگی میں کوئی نہ کوئی جرم کرتا ہے۔۔ تو

یہ جرم جان بوجھ کرنہیں کیا جاتا۔۔ بہت دیر بعد احساس ہوتا ہے کہ جرم ہو گیا ہے۔۔ تو
وادی شگر سے پار۔۔ خوابیوں کے بوجھ سے حاملہ درخت سے آگے۔۔ ایک پر شور بر فانی نالے کے
دوسری جانب۔۔ ڈاکیا چلا آتا ہے اور اس کے چرمی بیگ میں ایک سائز ہے پانچ انچ لمبے نشان کا
بھی تو ایک خط اس کے نام بول سکتا ہے جو اس نے خود کشی سے پہلے لکھا تھا۔۔

میں نے ایک اور شدید حماقت کی ہے..

ایک حماقت تو میں نے ایک ایسا ناول شروع کر کے کی ہے جو ناول نہیں ہے اور دوسری حماقت یہ سرزد ہوئی ہے.. جب کہ جو کچھ ابھی تک لکھ چکا ہوں اس پر ایک نظر ڈالتے ہوئے.. مجھے اس دوسری حماقت کا احساس ہوا ہے..

یہ خیال ابھی ابھی میری کھڈی کے تانے بانے میں ایک کنکر کی مانند انک گیا ہے اور کھڈی کھٹ کھٹ نہیں انک کر کھٹ کھٹ چلتی ہے اور انکتی ہے.. میں نے پہلے سے ہی یہ قیاس کیوں کر لیا کہ وہ خط جو میرے نام کا آسلتا ہے ایک لفافے میں ہی بند ہو گا.. ایک پوسٹ کارڈ کی صورت میں نہ ہو گا.. بس یہی حماقت ہو گئی ہے کہ میں ابھی تک اس خط کو ایک لفافے میں بند خیال کرتا رہا ہوں..

جب کہ یہ ایک پوسٹ کارڈ بھی ہو سکتا ہے..

اگر پوسٹ کارڈ ہو تو اس میں بہت سی آسانیاں ہو سکتی ہیں..

اسے پڑھے بغیر.. صرف دیکھ کر ہی انسان جان جاتا ہے کہ یہ زندگی کی نوید دیتا ہے یا کسی موت کی خبر.. اسے زدیک کی عینک ناک پر جما کر پڑھنے کی ضرورت درپیش نہیں ہوتی.. ایک ان پڑھ کے گھر میں بھی جب ایک پوسٹ کارڈ آتا ہے تو وہ اسے اپنی چوکھت سے اٹھاتے ہوئے یہ جان جاتا ہے کہ مجھ تک زندگی کے تسلسل اور سکھ چین کا سند یہ آیا ہے یا آنے والے دن ماتم کے ہیں..

لیکن یہ تو گئے زمانوں کے.. گزر چکے زمانوں کی بات ہے.. شاید اب بھی کہیں کہیں دور افتادہ دیہات میں ان زمانوں کے آخری سائنس ہیکیاں لے رہے ہوں.. جب ایک موت کی

اطلاع دور پار کے عزیزوں کو ایک پوسٹ کارڈ کے ذریعے ہی بھجوائی جاتی تھی.. ایسا پوسٹ کارڈ گاؤں کا ڈاکیا اسے ذاتی طور پر نہیں تھا تھا جس کے وہ نام آتا تھا بلکہ ملکیوں کو اپنا چہرہ دکھائے بغیر صحن میں پھینک کر چلا جاتا تھا.. وہ جس کے نام یہ پوسٹ کارڈ آتا تھا وہ جھلکتا تھا، اسے کچھ فرش سے اٹھا کر پڑھے بغیر یہ جان جاتا تھا کہ یہ کسی موت کی خبر آئی ہے..

اور اس کچھ صحن کے میں جو حرف سے نا آشنای رکھتے تھے.. ان پڑھو کرتے تھے وہ اس پوسٹ کارڈ کو فرش پر پڑا دیکھتے ہیں کرنے لگتے تھے.. اسے پڑھے بغیر کہ وہ پڑھنے سکتے تھے.. صرف دیکھتے تھے اور آہ وزاری ان کے کچھ کوٹھے سے بلند ہو کر پورے گاؤں کے دروازوں پر موت کی دستک دیتے لگتے تھی..

اس لیے کہ... پوسٹ کارڈ کا ایک کونہ پھٹا ہوا ہوتا تھا.. پھاڑ دیا جاتا تھا کہ یہی موت کا سند یہ سمجھنے کا طریقہ تھا...

تو میں جو طے کر چکا تھا کہ کوئی سند یہ صرف ایک لفافے میں ہی بند ہو سکتا ہے اپنے نام ایک پوسٹ کارڈ آنے پر.. اسے دیکھتے ہی یہ اطمینان کر سکتا تھا کہ اس کے چاروں کونے موجود ہیں.. اگر ایک کونہ.. عام طور پر دا میں جانب والا کونہ اگر ناموجود ہے تو مجھے اسے پڑھنے کی حاجت نہ ہوتی اور میں فی الفور جان جاتا کہ یہ خبر بری ہے..

یہ کتنی بڑی آسانی ہوتی..

ہاں.. اگر ایک کونہ پھٹا ہوا ہوتا تو میں اسے دیکھ کر قطعی طور پر آہ وزاری نہ کرتا.. میں نہ کرتا.. بھلا کوئی اپنی ہی موت کی خبر پر میں کر سکتا ہے.. آہ وزاری کر سکتا ہے..

لیکن میں ابھی تک نہیں جانتا تھا کہ ڈاکیے کے پاس میرے نام کا کوئی سند یہ ہے بھی یا نہیں..

اگر ہے تو ایک لفافے کی صورت میں ہے یا کسی پوسٹ کارڈ پر میرا نام درج ہے.. اور اسے سمجھنے والا کون ہے..

بس یہی حماقت مجھ سے ہو گئی کہ لفافہ یا پوسٹ کارڈ..

اب میں جان گیا ہوں کہ ان دونوں میں سے کچھ بھی ہو سکتا ہے..

بس ہوا میں گرتی گئی..

ایک پر کٹے پرندے کی مانند گرتی گئی..

بس کے مسافروں کے چہرے جیسے حنوٹ ہو گئے۔ بھر گئے انہی تاثرات میں منجد ہو گئے جو شاہراہ پر ابھی پل دوپل پہلے ہننسے سے۔ مسکرانے سے۔ بور ہونے سے یا اوگھنسے سے ان کے چہروں پر آئے تھے۔ ان تاثرات کو۔ پھیلی ہوئی مسکراہٹ، جوانی کی جنسی خوشی اور بوریت کی لکیروں کو ابھی علم ہی نہیں ہوا تھا کہ ان پر پل دوپل میں زندگی یا موت کے دروازے کھلنے والے ہیں۔ ان کے چہرے رک گئے تھے تاثرات کی روانی میں یکدم بھر گئے تھے..

بس کے اندر دن کی خاموشی بے یقینی میں تھی..

ان میں سے پیشتر یورپی اور امریکی سیاح تھے جو استنبول سے تہران جانے والی اس بس میں آبیٹھے تھے اور جب بیٹھ رہے تھے تو ان کی سفر کی خوشی اور آنے والی اجنبی بستیوں کی منتظر چلبلاہٹ کو گمان بھی نہ تھا کہ ابھی تھوڑی دیر بعد یہ بس ایک سرخ نرک کو بچانے کے لیے باسفورس پر معلق پل کی ایک ریلینگ سے مکرائے گی اور ہوا میں گرتی جائے گی، ایک پر کٹے پرندے کی مانند گرتی جائے گی..

بس کے اندر دن کی خاموشی کچھ دیر بے یقینی میں بھری رہی اور پھر صدمے کی شدت سے یکدم شور و غوغای میں بدل گئی۔ جتنی قومیتوں کے لوگ اس میں تہران جانے کی آس میں تھے، ان سب کی الگ الگ زبانوں میں جو آہ و بقابلند ہوئی، اسے تو عام حالات میں بھی کچھ جانا مشکل تھا چہ جائیکہ موت میں گرنے کے ایک لمحے میں ان کی کچھ تفہیم ہو جائے..

نیچے سمندر تھا..

وہاں آبنائے سلی کے درمیان میں سے گزرتے ہوئے یونانی دیومالائی سمندری جہازوں کو کم از کم یہ سہولت تھی کہ وہ شیطان اور گھرے نیلے سمندر کے گرداب کے درمیان چنانہ کر سکتے تھے.. یہاں صرف گھر انیلا سمندر نیچے تھا، جس میں گرجانا تھا..

ایک یقینی موت کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اسے سامنے پا کر اس لمحے میں خدا یاد آتا ہے، پھر اپنے پیاروں کے چہرے سامنے آنے لگتے ہیں.. لیکن ایسا ہوتا نہیں، کم از کم اس کے ساتھ تو نہیں ہوا.. کچھ بھی یاد نہیں آتا.. نہ خدا.. نہ اپنے پیارے.. انسان ایک سحر زدہ سنائے میں چلا جاتا ہے اور اس پتھر یلے بے جان سکوت میں انتظار کرتا ہے..

اس انتظار کا خاتمه سمندر میں گرنے کے شرداپ آبی شور سے نہیں ہوا بلکہ ایک ملفوف سی ڈھپ سے ہوا جیسے ایک سکائی سکر پیر سے کوئے نے والے شخص کا وجود نیچے ساٹھوں میں منزل سے نیچے گر کر فٹ پا تھے پر ڈھپ سے گر کر فٹ پا تھے کے پتھروں کے درمیان خون بہانے لگتا ہے...
بس زمین پر گری تھی..

سمندر صرف چند میٹر کے فاصلے پر منتظر جھاؤ از اتنا تھا لیکن وہ سب ذرا دھڑا گرے تھے اور بھر بھری مٹی کے ایک بند پر آگ رے تھے اور یوں بس اس مٹی میں ڈھنس کر ٹھہر گئی..

یہ نہیں کہ بس ایک ملفوف سی ڈھپ سے خاموشی سے گری تھی بلکہ زمین کے روکنے پر اس کے اندر ایک بھونچاں آیا تھا اور سب کچھ احتل پتھل ہو کر اپنے اپنے مقام سے ہٹ گیا تھا.. شکست وریخت کے عناصر بس کے اندر وون میں اڑنے لگے تھے..

ان آخری لمحوں میں اگرچہ اس نے اگلی نشست کو اس آس میں مضبوطی سے اپنے سنائے میں آئے ہوئے ہاتھوں سے جکڑ رکھا تھا، دانت بختی سے بھیجنگ لیے تھے کہ کریش کی اس شدت کو کسی نہ کسی طور سہہ جائے، لیکن جو نہیں بس کے ڈھانچے کے نیچے زمین کی دیوار آئی تو اس کی انگلیاں اگلی نشست کی پکڑ سے یوں الگ ہوئیں جیسے اس میں بھلی کا کرنٹ آ گیا ہو.. وہ اس جھٹکے کے بے مبارز در سے اپنی نشست پر سے ایک کھلونے کی مانند اوپر اٹھا، ذرا معلق ہوا اور پھر گر گیا.. اسے نہیں معلوم تھا کہ اس کے بدن کے کون کون سے حصے کہاں کہاں نکلائے ہیں اور ان کا آپس میں کوئی ربط رہا بھی ہے یا نہیں..

یکدم آہ و بقا کی چیخ پکار تھمئی.. سکوت اتر آیا جیسے ابھی حادثہ ہونے کو ہے اور پھر اذیت اور خوف کے درکھل گئے.. منہ کھل گئے اور ان میں سے حرفاً مد نہیں ہوتے تھے، محض ذرا اور

خوف کی گھنگھیائی ہوئی آوازیں بلند ہوتی تھیں اور ان سب کی زبان ایک تھی۔

ہر کوئی بس کے انجر پنجھر ہو چکے ڈھانپے میں سے فی الفور نکل جانا چاہتا تھا، چاہے وہ کسی نشست میں پھنسا ہوا تھا، زخمی تھا یا مر چکا تھا، نکل جانا چاہتا تھا۔

کسی کے تحت الشعور میں نیلی دیرین پر دکھائی جانے والی ایک فلم چلتی تھی کہ ایسے حادثے کے فوراً بعد کاریابس کو آگ لگ جاتی ہے اور اس میں سوار افراد بھرم ہو جاتے ہیں..

چند لمحوں کے مردہ اور بے یقین سنائے کے بعد اس پر بھی انکشاف ہوا کہ اگر وہ نقی گیا ہے... زخمی نہیں ہے... ابھی مر انہیں ہے تو ابھی یہ بس آگ کے ایک گولے میں بدل جائے گی اور وہ بھرم ہو جائے گا...

بس کا دروازہ حادثے کی شدت سے جکڑا جا چکا تھا اور نیا خمسنگ شدہ کھڑکیوں اور کرچی کرچی ونڈ سکریں کے راستے باہر چھلانگیں لگا رہے تھے.. اس کی نشست کے برابر میں جو کھڑکی تھی، بُدمتی سے اس کا شیشہ سلامت رہا تھا.. اسے اور کچھ نہ سو جھا اور اس کے ہاتھ میں اس کا اشائی پینٹنگ کیمرہ آگیا جو قدیمی ہونے کے باعث خاصا بھاری تھا.. اور اسے اس نے ایک پھر کے طور پر استعمال کیا اور کھڑکی کے شیشے پر مار کر اسے چور کر دیا.. کھڑکی میں سے اپنے آپ کو باہر دھکیلتے ہوئے بچے کچھ شیشے کی نوکدار کر چیزوں نے اس کے بدن سے خون آلو دخراشوں کا خراج وصول کیا... اور وہ باہر اسی بھر بھری مٹی پر جا گرا جس میں بس گری تھی..

وہ کچھ دیر تو وہیں ایک بوکھلائے ہوئے فاتر العقل شخص کی مانندگاریاں.. ہانپتا رہا.. خوف سے لرزتے بدن کی ہر رگ کے دھن کرنے کو محسوس کرتا رہا اور پھر اسے خیال آیا کہ اس کا سفری تھیلا، پاسپورٹ اور ٹریول چیک تو وہیں رہ گئے تھے... وہ اگر ابھی مر انہیں تھاتوان کے بغیر بھی وہ زندوں سے بدتر ہو سکتا تھا..

اس نے اپنا سانس درست کیا.. بس سے ذرا دور ہو کر اسے پھرائی ہوئی آنکھوں سے تکتا رہا کہ یہ ابھی ایک دھماکے سے شعلوں میں بدل جائے گی اور جب وہ بے جان اور بے آگ رہی تو وہ اس کھڑکی کے راستے پھر سے اندر داخل ہوا جب کہ اس کے آس پاس، وباٹ دے فلنگ ہیل آر یو ڈو ٹنگ.. اوئے کیا کر رہے ہو.. موت کے منہ میں جا رہے ہو.. کی صدائیں بلند ہوتی تھیں.. اس نے نشست پر سے اپنا سفری تھیلا اٹھایا اور پھر سے باہر کو دیکھا..

بھر بھری مٹی کے بند پر بے سدھ پڑے.. لیٹھے ہوئے اور بمشکل بیٹھے ہوئے حادثے

کے صدمے میں جکڑے ہوئے سیاح کچھ بے حواس تھے اور کچھ اپنے زخم سہلار ہے تھے۔
وہ بھی ان میں سے ایک تھا۔

ایک جرمن سیاح نے.. اور جرمن بے حد تنظیم پسند تھندے اور کٹھور ہوتے ہیں.. اپنے بیگ میں سے سکاچ وہ سکی کی بوتل نکالی اور کہنے لگا ”اگرچہ میں نے یہ سکاچ بُرے موسموں کے لیے سنہجات رکھی تھی، لیکن اس سے برے موسم اور کیا ہوں گے کہ تم سب جوا بھی مر نے لگے تھے یا کچھ مربھی گئے ہیں تو تمہیں اس کی زیادہ ضرورت ہے.. اپنے اپنے زخم نگے کر دو کہ اس سے بہتر اینٹی سپیٹک کوئی نہیں“ وہ بند بوتل اپنے دامیں کان کے قریب لایا اور اس کے ڈھلن کو گھماتے ہوئے جو ایک نوٹنے کی سرگوشی ہوئی، اس سے لطف اندوز ہو کر اس کے منہ سے منہ لگا کر ایک طویل شکرانے سے لبریز گھونٹ بھرا ”کون کون امیدوار ہے؟“

یوں مٹی پر لیٹے بیٹھے اوندھے پڑے.. ابھی تک صدمے میں، موت سے بچ نکلنے کی بے یقینی میں.. دوسرے سیاحوں کی پیرودی میں.. اس نے بمشکل اپنی تنگ نیلی جین کے پائینے چڑھا کر اپنے زخموں کو عیاں کیا.. دونوں ٹانگوں پر گھٹنوں سے بچے پنڈلیوں پر زخم تھے.. کہیں خون تھا اور کہیں مردہ نیلا ہٹ.. بقیہ بدن پر خراشیں اذیت کی لکیریں کھینچتی تھیں.. وہ سکی کے چھینٹے پڑے تو وہ درد سے دوہرا ہو گیا.. الکولی تیزاب کی مانند زخموں اور خراشوں کو جیسے زندہ جلانے لگا..

ایک امریکی لڑکی نے ایک اور سیاح خاتون کی مدد سے اپنا خون آلوڈ بلاوز کھولا تو اس کی چھاتیاں جیسے ذبح ہو چکی تھی.. کسی نے بھی اس کی مدھر چھاتیوں کو کو ان نظرؤں سے نہ دیکھا جو مردؤں کی حریص نظریں ہوتی ہیں بلکہ ان میں شدید ہمدردی اور دوستی کا رجاو تھا.. جرمن نے ان پر وہ سکی کا چھڑکا و کیا تو لڑکی تڑپنے لگی.. مٹی پر لوٹنے لگی..

صرف ایک سیاح ایسا تھا جس کی جانب کوئی توجہ نہ کرتا تھا.. کیونکہ اسے کسی اینٹی سپیٹک کی ضرورت نہ تھی.. وہ مر چکا تھا اور اس کی ساتھی لڑکی اپنے حواس کھو چکی تھی اور جرمن زبان میں جانے کس کو پکار رہی تھی..

تحوزی دیر بعد ایک ایمبولنس کے سارے سنائی دینے لگے..
پولیس کی گاڑیاں پہنچ گئیں..

اب جو ترک سپاہی آئے وہ اس امریکی لڑکی کی خون آلوڈ چھاتیوں کو انہی نظرؤں سے دیکھ رہے تھے جو کہ مردؤں کی ہوتی ہیں کیونکہ اس نے انہیں ڈھکا نہیں تھا..

پولیس والوں کے لیے یہ امر باعث اطمینان تھا کہ زخمی مسافروں میں کوئی ترک نہ تھا۔ اور یہ جو غیر ملکی تھے اگر سمندر میں ڈوب جاتے یا سب کے سب مر جاتے تو بھی وہ سو گوارہ ہوتے۔ اس شام تیز ترک دائن سے حسب معمول لطف انداز ہوتے۔ وہ قطعی طور پر ہمدرد نہ تھے بلکہ اس پوری صورت حال سے لطف انداز ہو رہے تھے۔ اور سیاح خواتین کے بارے میں ریمارکس کس رہے تھے۔

کچھ لوگ بس کے ڈھانچے کو ایک کھڑاڑے کی مدد سے کاشنے کی کوشش میں تھے۔

”کیا ہوا ہے؟“

”ڈرائیور کی نشست کے عین پیچے جو اطالیوی لڑکا بیٹھا ہوا تھا، اس کا بدنب شیرنگ میں پر دیا گیا ہے اسے نکالنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ وہ ابھی تک سانس لے رہا ہے۔“
”کیا؟“ وہ حواس باختہ سا ہو گیا۔

اسے فرانسکو کا خیال ہی نہ رہا تھا۔ موت کے ڈر اور زخموں کی اذیت نے وہ پوری دوپہر فراموش کر دی تھی جو اس نے اس اطالیوی کے ہمراہ شہزادوں کے جزیرے میں ایک ڈھلوان پر لیئے ایک خمار آلو دیکھیت میں نیچے نیلے سمندر میں تیرتے سفید بادبانوں کو دیکھنے میں گزاری تھی۔ وہیں فرانسکو نے اسے بتایا تھا کہ میرے والدین بے حد و ہمی ہیں۔ شگونوں پر یقین رکھتے ہیں اور وہ مجھے گھر سے نکلنے نہیں دیتے تھے۔ بھلا مجھے کیا ہونا ہے۔ ہزاروں نوجوان سیاحت کے لیے گھر سے نکلتے ہیں۔ انہیں کیا ہوتا ہے۔ لیکن اسے فرانسکو کو وہ ہو گیا تھا اور شیرنگ اس کی پسلیوں میں پر دیا گیا تھا۔

سفر کے آغاز میں وہ اپنی نشست.. ڈرائیور کے عین پیچے والی نشست سے کھڑا ہوا تھا اور اسے ہاتھ ہلا کر خوش ولی سے کہا تھا۔ یہ بس ڈر اسٹبر سے نکل لے تو میں تمہارے پاس آ جیھوں گا۔

اس ڈھلوان پر لیئے جب وہ محیت سے سمندر میں تصویر ہوتی سفید بادبان والی ایک کشتی تکتا تھا تو اس نے پوچھا تھا کہ فرانسکو کیا دیکھ رہے ہو؟ تو اس نے کہا تھا۔ ”زندگی.. زندگی!“ تھی خوبصورت ہے، اور اب وہ شیرنگ کی پلاسٹک کی سلاخوں میں پر دیا ہوا تریپ رہا تھا۔ زندگی! وہ اس ”زندگی“ کا سامنا کرنے سے گریزاں تھا اور اس جانب دیکھنے سے گریزاں تھا۔ جہاں کچھ لوگ فرانسکو کو شیرنگ سے آزاد کرنے کی سعی کر رہے تھے۔

مٹی کے بند کی ڈھلوان پر جو سیاح مردہ پڑا تھا۔ ڈھلوان کی وجہ سے لگتا تھا کہ وہ ابھی کھڑا ہو جائے گا۔ وہ اب تہرا تھا کیونکہ اس کی ساتھی لڑکی اس کی موت سے سمجھوتہ کر کے اس سے پچھوڑ دیتھیں اپنے زخم سہلارہی تھیں۔

اس نے دل کڑا کر کے فرانسکو کو ایک نظر دیکھنے کی خاطر اٹھنے کی کوشش کی تو گر گیا۔ خراشیں اور زخم ٹھنڈے ہو رہے تھے۔ خون جنم گیا تھا۔ بدن اکڑ گیا تھا اور انہنا ممکن نظر نہ آتا تھا۔ اس کے پاؤں جیسے جو گرزوں سلا بیاں ادھیز کرتے تو ڈکر باہر آئے کوئے تھے کہ وہ حادثے کی شدت سے خیرے آئے کی مانند سونج چکے تھے۔۔۔ اب اسے ترکی ایران اور افغانستان کی سر زمینوں پر تقریباً نگے پاؤں چلانا تھا۔ انہیں کوڑھ کے مریضوں کی مانند پیوں میں لپیٹ کر چلانا تھا کہ ان کی سوجن کے باعث وہ کسی جو گریا بوث میں سما نہیں سکتے تھے۔۔۔
اور شام ہو رہی تھی۔۔۔

اپنے گھر سے۔۔۔ ڈمن سے دور ایک اجنبی دیار میں۔۔۔
اور یہ کوئی تسلی نہ تھی کہ اس دیار کے لوگ اس کے ہم مذہب ہیں۔۔۔
تسلی صرف اپنی دھرتی کے سینے کے ساتھ لگ کر ہوتی ہے۔۔۔ بے شک اس دھرتی کا مذہب تمہارے مذہب سے جدا ہو۔۔۔ وہ ایک پاکستانی عیسائی بابا جی کو جانتا تھا جو امریکہ میں قیام پذیر تھے، لیکن انہوں نے وصیت کی کہ اگر میں مر جاؤں تو مجھے گوروں کے اس دنیس میں نہیں اپنے پنجاب کے اس گاؤں میں دفن کیا جائے، جہاں میں پیدا ہوا تھا۔ اور ایسا ہی ہوا۔۔۔
اور شام ہو چکی تھی۔۔۔

ان کے اوپر باسفورس کے نئے پل پر سے گزرتی ریلنگتی بے شمار مریفک کی بے شمار لاٹھیں حرکت کر رہی تھیں اور وہ نہیں جانتی تھیں کہ نیچے ایک بھر بھری مٹی کے بند پر ایک تباہ شدہ بس کے ڈھانچے کے آس پاس چالیس چھاپس غیر ملکی سیاح کیسے اپنے ڈمن کو۔۔۔ اور ماڈل کو یاد کرتے بے آسرا اور زخموں سے بھرے پڑے ہیں۔۔۔ بے شک ان میں ان کا ایک ہم مذہب بھی کراہ رہا ہے۔۔۔

سریچر اس کے قریب سے گزر گیا۔

سریچر پر فرانسکو کا خون آسود بدن بھاری ہو رہا تھا۔ اس کے بازو سریچر سے لکھے ہوئے تھے۔۔۔ اور برابر میں اس کا اطالوی ہم سفر سے پہنچنی پہنچنی نظروں سے تکتا اس سے بتائیں کرتا

جاتا تھا جو فرانسکو تو نہیں سن رہا تھا کہ اس کا سینہ چاک تھا..

جو نبی وہ ستر پر اس سے دور ہوا تو اسے یاد آیا کہ اس فرانسکو نے اپنا زک سیک اس کے حوالے کیا تھا کہ آگے ڈرائیور کی نشست کے پیچھے اس کے لیے جگہ نہیں ہے.. تم رکھ لو.. تہران پہنچ کر تم سے وصول کرلوں گا.. اور وہ رک سیک ابھی تک وہیں تھا.. بس کے اندر!

اس نے اپنے اکٹے ہوئے بدن پر بوجھ ڈالتے ہوئے جھک کر جو گز کے اب اذیت دیتے ہوئے تسموں کو کھولا.. اپنے سوچے ہوئے پاؤں کو آزاد کیا اور لڑکھڑا تباہ ہوا اٹھا.. اب تک یہ تو طے ہو چکا تھا کہ بس کا تباہ شدہ ڈھانچہ آگ نہیں پکڑے گا.. اس لیے دوبارہ اس کے اندر جانے میں کوئی قباحت نہ تھی.. اس کے سوچے ہوئے پاؤں اس کا بوجھ اٹھانے سے انکاری ہوتے تھے اور اس کے باوجود وہ کسی طرح اٹھا اور بس کے اندر جا کر فرانسکو کا زک سیک اٹھالا یا.. وہ نہیں جانتا تھا کہ یہ زک سیک اب کس کے حوالے کرنا چاہیے.. زندگی!

پولیس نے انہیں بھیڑوں کی مانند ڈھلیل کرایک ٹرک میں سوار کیا اور ایک عجیب ویرانی میں سفر کرتے.. جہاں روشنیاں بہت کم تھیں.. اندھیرے راستے تھے.. کہیں شاید نہ ہوتا تھا کہ یہ مشرق کا روم اتنبول ہے۔ ایک نیم تاریک پولیس سٹیشن میں لے لے گئی.. جہاں پر کارروائی ہوئی تھی.. حادثے کا شکار سیاحوں نے کچھ سرکاری کاغذات پر دستخط کرنے تھے.. بیان دینے تھے.. اگر چہ وہ دستخط کرنے یا بیان دینے کی حالت میں ہرگز نہ تھے.. کہ وہ سب کے سب بے حد بھوکے پیاسے ہو چکے تھے اور زخمی تھے.. وہاں اس ٹرک میں سے جب ان بھیڑوں کو نکال کر نیم تاریک پولیس سٹیشن میں انڈیل دیا گیا، تب معلوم ہوا کہ جس نے ان سے دستخط کروانے ہیں.. بیان ریکارڈ کرنے ہیں، وہ پولیس افسرا بھی وہاں موجود تھا کہ اس کے اکلوتے بیٹے کے ختنے آج ہورہے تھے اور وہ اس رسم سے فراغت کے بعد ہی ادھر آئے گا..

چنانچہ وہ سب.. اس تھانے سے باہر کھلی جگہ پر آ کر ادھر ادھر بیٹھ گئے..

کچھ نہ حال ہو کر لیت گئے.. اور کچھ رو نے لگے.. ہاں بلکتے ہوئے رونے لگے اور کچھ گانے لگے..

حادثے نے ان سب کو ایک برادری بنادیا تھا..

عارضی طور پر رنگ، نسل، قومیت کا فرق مٹ گیا تھا..

سب ایک دوسرے کو دلا سہ دیتے تھے.. ڈھارس بندھاتے تھے.. ٹھنڈے ہو چکے

زخموں کے اکڑاؤ کو سہتے پوچھتے تھے.. آریوآل رائٹ.. تم ٹھیک ہو.. زیادہ چوت تو نہیں آئی..
اگرچہ خود زخموں سے کراہتے تھے..

جنہیں بہت چوٹیں آئی تھیں.. ابھی پتہ نہیں چل رہا تھا کہ ہڈیوں کی کیا کیفیت ہے..
شايد کچھ ٹوٹ یکھی ہیں، وہ بھی اپنے زخموں سے بے نیاز پوچھتے تھے.. آریوآل رائٹ.. کیس آئی
ہیلپ یو..؟ اور پھر جس کے سفری تھیلے میں کھانے پینے کا جو بھی سامان تھا باہر آ گیا..

سوں ٹابلر چاکلیٹ کون کھائے گا..؟ کون کھائے گا..

چکن سینڈ وچ.. ڈبل روٹی.. پنیر.. دودھ اور بیسٹر کے ڈبے.. وائنس کی بولیں.. اور ٹین بند
خوراکوں اور سوپوں کے ڈھیر.. چو لہے گرم ہو گئے.. اور ایک اوپن ایئر پنک شروع ہو گئی.. کراہتے..
کبھی تاب نہ لا کر چلا اٹھتے.. کبھی بے دم ہو کر گر بھی جاتے.. سیاحوں کے لیے ایک پنک کا اہتمام ہو
گیا.. ہر ایک کی پوری اور پر خلوص کوشش تھی کہ اس کے پاس جو کچھ ہے وہ خود استعمال نہ کرے بلکہ
دوسروں کے کام آئے..

باز نظائن، قسطنطینیہ، کانسٹنٹنٹن ٹنوبیل، استنبول، سات پہاڑیوں پر آباد دوسرا روم.. کانسٹنٹنٹن
اور سلطان محمد کا شہر جہاں مسلمانوں نے عیسائیوں کے چاند کو اپنے لیے منتخب کر کے اسے اپنانشان
بنالیا.. ڈھلوانوں پر شہر کی روشنیاں اترتی سمندر تک جاتی تھیں..

رات بیت رہی تھی..

پنک کا جوش و خروش ختم ہو چکا تھا اور زخم ٹھنڈے ہو کر دراڑیں بنتے تھے اور ان کی
ٹیسیں برداشت سے باہر ہوتی تھیں..

لگتا تھا کہ اس کے پاؤں بھی شوچ شوچ کرتے بڑے اور بھاری ہو جائیں گے جیسے
ان کے ساتھ چکلی کے پاٹ بندھے ہوں..

اور وہ اس پولیس افسر کے منتظر تھے جس نے ان کا بیان ریکارڈ کر کے انہیں آزاد
کرنا تھا..

اور وہ آہی نہیں پا رہا تھا..

جن کے گھر قدرے قریب تھے.. جرمنی، اطالیہ یا انگلستان میں تھے، وہ بقیہ سفر کا ارادہ
ترک کر کے اپنے وطن یورپ سے لوٹ جانے کا سوچ رہے تھے.. انہوں نے خواہش کے تمام
دریاؤں، صحراؤں اور پہاڑوں کو ترک کر دیا تھا.. وہ اپنے گھروں کی عافیت میں پہنچ کر دبک جانا

چاہتے تھے.. لیکن اس سفر کو جاری رکھنا چاہیے ہر روز ایک حادثہ ہو جائے اس کی مجبوری تھی کہ اس کا گھر کہیں آس پاس نہ تھا بہت دور تھا.. نسبت ہوئے پاؤں کے ساتھ بے شک پیدل چل کر اسے تو اپنے گھر پہنچنا تھا..

البته امریکی سیاح تذبذب میں تھے ان کا گھر اس کے گھر سے بھی کہیں دور رہ گیا تھا.. ایک امریکی سیاح جس کے بال شانوں پر آتے تھے اور اس نے ناک میں سونے کا ایک چھلا جھلا یا ہوا تھا، اس تاریک اور مرگ آور ماحول میں بھی نچلاندیں بیٹھتا تھا.. مسلسل باتیں کرتا جا رہا تھا.. ہے گائز ہم کسی تدبیح پر تو اکٹھے نہیں ہوئے تو اتنے سنجیدہ چہرے کیوں.. تمہیں تو پرسرت ہو کر یا ہو یا ہو کے نعرے لگانے چاہیں کہ تم اور ہم سب زندہ فوج گئے ہیں.. ہم زندہ ہیں ذیم اٹ.. سانس لیتے ہیں.. مردہ نہیں ہیں تو اتنی سو گواری کیوں..

کسی نے اسے فرانسکو کے بارے میں بتایا۔ اس جرم کے بارے میں بتایا جس کی لاش کسی ہسپتال کے مردہ خانے میں پڑی تھی..

”تو پھر کیا ہوا.. اگر وہ مر گئے ہیں.. تو وہ مر گئے ہیں.. ہم تو نہیں مرے.. چلو اس زندگی کے انعام کا جشن مناتے ہیں..“ اس نے اپنی گٹار کو کیس میں سے باہر نکالا اور اس کی تاروں کو چھیڑنے لگا.. کنٹری میوزک کی کوئی دھن، بجانے لگا اور گانے لگا..

بھی چپ رہے.. کچھ نہ بولے.. سنتے رہے..

وہ اپنی گٹار پر جھکا گانے میں مگن رہا.. اور پھر یکدم اپنی جیسی کے درمیان میں ہاتھ مار کر بولا.. ”ہے.. میں پچھلے چھٹھنوں سے ہر شے روکے ہوئے ہوں.. ٹانکٹ نہیں گیا اور دیش اسے ریکارڈ.. میں ذرا اپنے آپ کو ہلکا کر آؤں.. کوئی میرے ساتھ آئے گا..؟ نہیں؟ تو پھر مجھے معاف کیجیے گا..“

وہ اس گروہ سے الگ ہو کر تاریکی میں چلا گیا.. واپس آیا تو نہیں کرد وہ را ہور ہا تھا.. وہ بہت دیر تک خود ہی ہستارہ اور کسی نے بھی یہ نہ پوچھا کہ اس طرح کیوں نہیں جا رہے ہو.. ان میں سے کچھ ایسے بھی تھے جو تادری چپ رہنے کے بعد یکدم قہقہے لگانے لگتے تھے اور پھر چپ ہو جاتے تھے تو یہ صورت حال انوکھی نہ تھی.. اس لیے اس سے کسی نے کچھ نہ پوچھا..

”ہے گائز.. سنو.. میرے پاس ایک خبر ہے..“ اس نے سب کو متوجہ کیا.. ”میں ابھی اپنے آپ کو ہلکا کرنے کے لیے ادھر تاریکی میں گیا.. ذرا دوڑ گیا تو پتہ ہے میں نے وہاں کیا دیکھا.. تم

سوچ بھی نہیں سکتے کہ میں نے کیا دیکھا.. بھلا میں نے کیا دیکھا..” وہ چپ ہو گیا کہ شاید کوئی تو پوچھے گا کہ کیا دیکھا لیکن جب کسی نے نہ پوچھا تو اسی عالم سرخوشی میں ہستا ہوا بولا ” وہاں اس تاریکی سے پرے ایک بہت بڑا اور قدیم ترک قبرستان ہے.. ہزاروں قبریں ہیں اور سب کی سب بندی ترکس کی.. اور تم ایک قبر کو دور سے دیکھ کر بتا سکتے ہو کہ یہ ایک مردگی ہے یا عورت کی.. مردوں کی قبروں پر پتھر کی گلزاریاں ہیں اور عورتوں کے سرہانے پتھر لیے پھول ہیں.. میرا خیال ہے یہ ایک زبردست اور انوکھی رسم ہے.. ہمیں بھی اس کی پیروی کرنی چاہیے امریکہ میں.. وہاں تو پتہ ہی نہیں چلتا کہ کس قبر میں کون ہے.. ہم تو ترکوں کی مانند گلزاریاں نہیں پہنتے تو ہم ان پر ہیئت ہی سجا سکتے ہیں اور عورتوں کی قبروں کے لیے.. یہی پھول مناسب رہیں گے.. کیا خیال ہے..؟“

کسی نے کچھ نہ کہا..

”لیکن سر پر از تو با بھی باقی ہے.. میں نے جب اس قبرستان کو دیکھا تو سوچا کہ اگر آج ہم سب مرجاتے تو یہی قبرستان ہم جیسے غیر ملکیوں سے لبریز ہو جاتا.. ذیث گریو یارڈ وڈ ہیو نین فل آف بلڈی فارنز.. ذرا سوچو کہ یہ کتنی مزاحیہ بات ہوتی کہ اس میں دُن ترک اتنے غیر ملکیوں اور غیر مذہب کے لوگوں کی آمد سے کتنے بے آرام ہوتے..“

واقعی وہ قبرستان بلڈی فارنز سے فل ہو جاتا.. لیکن کم از کم ایک فارن کی آمد سے.. کہ وہ بھی ان کا ہم مذہب تھا.. وہ بے آرام نہ ہوتے..

” گائز.. امریکی ان کا پیچھا نہیں چھوڑتا تھا.. ذرا سوچو ہم وہاں اس لمحے و فن ہو رہے ہوتے.. اگر نہیں ہوئے تو ہم خوش نصیب ہیں تو اتنی سو گواری کیوں؟“

بہت غور سے دیکھنے پر.. پولیس شیشن کے باہر اس دیرانے میں جہاں وہ بیٹھنے تھے اس سے پرے تاریکی میں قبروں کے شابے اتنبول کی اس بے مہر رات میں دکھائی پڑتے تھے... امریکی درست کہہ رہا تھا.. جائے حادثہ سے قریب ترین یہی قبرستان تھا.. اور اگر وہ لاوارث لاشیں ہوتے جو کہ وہ ہو جاتے کہ یہاں کون ان کا وارث تھا تو اسی قبرستان میں انہیں جگہ ملتی.. اور کسی کو ملتی یا نہ ملتی.. کم از کم اسے مل جاتی کہ وہ پورے گروپ میں واحد اسلامی بھائی تھا.. بقیہ حضرات اپنے اپنے عقیدے کے قبرستان میں جا کر آرام کرتے.. اتنبول میں عیسائیوں اور یہودیوں کے لیے بھی مناسب بندوبست تھا..

” ہے گائز.. وہ امریکی بازنہیں آتا تھا.. بولتا چلا جاتا تھا ” کم آن... ووئی آرنات

ڈیڈ.. ووئی آرالائیوائینڈ کلنگ.. اور اگر تم موت کا کوئی گیت ہی سننا چاہتے ہو تو وہ بھی میں سن سکتا ہوں.. میں تم کو نام ڈولی کی پھانسی کا گیت سنادیتا ہوں..”

”ہینگ ڈاؤن یور ہیڈ نامہ ڈولی.. ہینگ ڈاؤن یور ہیڈ اینڈ کراٹی..
کاز نومارو یو آر گونگ نو ڈائی..”

نام ڈولی اپنا سر جھکا کرو نے لگو.. کہ کل سوریے تمہیں پھانسی پر چڑھ جانا ہے..

اگرچہ یہ امریکی کنسٹری میوزک کا ایک بہت ہی المناک گیت تھا، لیکن وہ امریکی اسے جھوم جھوم کر.. خوش ہوتے.. مسکراتے ہوئے گائے چلا جا رہا تھا..

کسی نے اس کا ساتھ نہ دیا اور پھر وہ امریکی لڑکی جس کی چھاتیاں زخموں سے چھلنی تھیں اور وہ ان کی اذیت میں بتلا دو ہری ہوتی جاتی تھی، سراٹھا کراٹیک رندھی ہوئی آواز میں اس کا ساتھ دینے لگی.. ہینگ ڈاؤن یور ہیڈ نام ڈولی.. آہستہ آہستہ جیسے خوابیدہ لوگ بیدار ہوتے ہیں.. بقیہ سیاح بھی.. جوانگریزی جانتے تھے اور جو نہیں جانتے تھے وہ بھی ان دونوں کی آواز میں آواز ملانے لگے..

نام ڈولی.. نام ڈولی.. تم نے کل صبح پھانسی پر جھوول جانا ہے..

یہ نام ڈولی کسی اور ثقافت کی نمائندگی کرتا تھا.. وہ نہیں جانتا تھا کہ وہ کون تھا اور کیوں پھانسی لگایا گیا اور اس کے بارے میں یہ لوک گیت کیوں لکھا گیا لیکن اس کے باوجود وہ بھی ان میں شامل ہو کر نام ڈولی نام ڈولی والا پنے لگا..

موت کے اس گیت نے حیرت انگیز طور پر سب لوگوں کو حادثے کے صدمے سے نکال کر نارمل کر دیا.. وہ جرم سن سیاح جس نے وہ سکلی کی ایک بوتل بُرے وقت کے لیے سنبھال رکھی تھی اور اسے بے دریغ ان کے زخموں پر چھڑک رہا تھا، اٹھا اور اسی بوتل کو منہ لگا کر ایک طویل طہانیت کا گھونٹ بھر کر کہنے لگا.. ”ابھی اس میں کچھ سکاچ جاتی ہے اور یہ صرف بدن کے ہی نہیں روح کے زخموں کو بھی مندل کرتی ہے.. اور آپ سب اس میں سے اپنا اپنا حصہ لے سکتے ہیں.. کون امیدوار ہے..؟“

اس کے یہ کہنے کی دریتھی کہ ایک عجیب سوگوار میے خانہ کھل گیا...
تقریباً ہر ایک کے پاس.. اس کے سوا.. برے وقت کے لیے کچھ نہ کچھ موجود تھا.. اور

اس سے بُرے وقت اور کیا ہو سکتے تھے..

اس سوگوار مے خانے میں جتنے بھی شرابی تھے ان کے لیے محض ایک ایک گھونٹ ہی کافی تھا۔ نہ شراب کی مقدار پر نہیں موقوف..

فرانسکو کے بارے میں بھی اطلاع آچکی تھی کہ اس کی حیات منقطع ہونے سے بچ گئی ہے..

رات آ دھی ہو گئی..

لیکن اب کے پرواتھی.. زخم بھول گئے تھے.. وہ اپنے سُو جے ہوئے پاؤں اور خون آ لود خراشیں فراموش کر چکا تھا.. نہ وہ اس مردہ جمن کے بارے میں سوگوار تھے کہ یہاں ایک نامانوس پولیس ٹیشن کے باہر تاریک ویرانے میں.. جانے کون سے مقام پر.. استنبول میں.. ایک قدیمی قبرستان کے کنارے چالیس کے لگ بھگ غیر ملکی تھے.. اپنے گھروں سے کہیں دور اور گلے پھاڑ پھاڑ کر گائے چلے جا رہے تھے ”ہینگ ڈاؤن یور ہیڈ نام ڈولی.. نام ڈولی.. ڈولی..“

ڈبل روٹی اور پیسہ کھا رہے تھے.. چالکیٹ ہڑپ کر رہے تھے اور خود فراموشی کی منزلوں پر تھے.. جب پولیس ٹیشن کی جانب سے ایک باور دی ترک نمودار ہوا.. یہ وہی پولیس افسر تھا جس نے ان کے بیان لینے تھے.. اس نے شدید حیرت میں اپنے سامنے غیر ملکیوں کے اس گروہ کو غل غپاڑہ کرتے دیکھا اور یقین نہ کر سکا کہ ابھی اسی شام یہی لوگ تھے جن کی بس فضا میں اڑتی باسفورس کے کناروں پر جا کر لیش ہوئی تھی.. یہ سب زخمی اور لاچار ہیں.. ان کا ایک ساتھی مر چکا ہے.. ایک اور ساتھی ہسپتال میں ٹولی ہوئی پسلیوں کے ساتھ بے ہوش پڑا ہے اور پھر بھی یہ کوئی جشن منار ہے ہیں.. ان میں سے ایک جو گٹار بجارتا تھا، تھنچہ لگاتا تا اس کے قریب آیا اور منہ پھاڑ کر کہنے لگا ”ہیلو.. نام ڈولی..“

پرے ایک قدیم قبرستان پھیلا ہوا تھا.. اور اگر اس میں کوئی جگہ باقی تھی تو وہ اس لمحے بلندی فارزز کی لاشوں سے پر ہوتا..
وہاں زمین کا کوئی نکڑا ایسا بھی تھا جو اس کے حصے میں آ سکتا تھا..
اس کی قبر بن سکتا تھا.. اور نہ بنا..

یہ خط اس خالی زمین کا بھی ہو سکتا تھا کہ میں تمہاری منتظر ہی تم کیوں مجھے میں دفن نہ

ہوئے۔ تمہارے سوچے ہوئے پاؤں کے لیے مجھ میں بہت گنجائش ہوتی..
 ہو سکتا ہے وہ قبر.. اتنبول کے اس قدیمی قبرستان میں ایک مدت تک اس کے انتظار
 میں رہی اور اب جا کر وہ بے صبر ہوئی اور اس نے یہ خط لکھا ہو کہ آ جاؤ.. میں اب بھی تمہارے انتظار
 میں خالی پڑی ہوں..

اس قبر کا خط اگر ہے تو یقیناً ترکی زبان میں ہوگا.. اور مسن ترکی نبی دانم!

گاؤں کی سردیوں کی ایک اور رات ہے..

جولاہوں کا کچا صحن.. برلنے کا پیڑ اور اس سے ملحقة مسجد کے میناروں ہی ہیں..

فرش پر چوکڑیاں مار کر بیٹھے ہوئے جولاہے.. میراثی.. ترکھان.. لوہار.. جاث.. وغیرہ

بھی وہی ہیں..

لیکن.. یہ رات اور ہے..

آج رات برلنے کے پیڑ سے بندھے رتے کے ساتھ نوراما چھپی یا دینا تینی نہیں جھول

رہا بلکہ وہ جولاہا حال کھیل رہا ہے جواندھیری کو ٹھڑی میں ایک گڑھے میں ٹالکیں لٹکائے ایک ایسا

کھیس بننے کی سعی کر رہا تھا، جس کے سارے دھاگے الجھے ہوئے ہیں..

آج وہ جھول رہا ہے..

یہ نہیں کہ وہ اپنی کھنڈتی کو چھوڑ کر ادھر آ جھولا ہے.. نہیں، کھیس کی بنت بھی جاری ہے اور

رتے سے الٹکے جھولنا بھی جاری ہے..

اس کے بدن کو اب کوئی بھی نہیں جھلا رہا، اس میں بھی دس بیلوں کا زور آ چکا ہے اور

اس کی ناک برلنے کے پتوں کو چھوتی آ سماں کو اپنے بدن میں اتارتی ہے..

فرش پر چوکڑیاں مار کر بیٹھے کمبوں اور کھیسوں کی بکلوں میں سے صرف جن کے سر

دکھائی دیتے ہیں، وہ سارے لوگ اور وہ ایک بچہ بھی چوری چھپے یہاں آیا ہے.. یہ سب کے سب

اے فراموش کر چکے ہیں.. جسے انہوں نے رتے سے باندھا تھا اور قوالوں کے سروں کے ساتھ سر

ہلاتے ہیں.. پوہماگ کی اس ایک سر درات میں بھول چکے ہیں کہ ان پر سایہ فلکن ایک برلنے کا شجر

ہے جس کی ڈال سے بندھے رتے کے ساتھ وہ جولاہا اپنے زور میں جھومتا چلا جا رہا ہے..

البته بہت سوں کے ذہن میں ایک سوال کلبلاتا ہے کہ نورے ماچھی یاد ہینے تیلی کو رئے سے باندھنا تو ہمیں یاد پڑتا ہے اس جولا ہے کوہم نے کب باندھا تھا.. یہ کچھ یاد نہیں آ رہا.. یا ہم قولی میں غافل تھے اور اسے کوئی اور باندھ گیا.. ہم نے ہی اس کے پاؤں کو باندھا ہو گا، اس کی تڑپ کے آزار کو کم کرنے کے لیے اور ہمیں یاد نہیں آ رہا اور نہ یہ اپنے آپ کو تو انہیں باندھ سکتا..
چنانچہ اب دو فریق ہیں..

ایک زمین پر.. کچھ فرش میں سراست کرتی ہوئی تغ کو اپنی پیٹھ کی کاٹھی پر محسوس کرتے، پہلو بدلتے.. قولوں کے شعروں کو نہ سمجھتے ہوئے بھی.. جھوٹتے.. مارا بغمزہ کشت و قفارا بہانہ ساز.. دعا را بہانہ ساز.. بہانہ ساز.. نہ سمجھتے ہوئے بھی.. جھوٹتے..

اور دوسرے افریق ان کے سروں کے عین اوپر بنے کی ڈال سے بندھے رئے کے ساتھ ہلارے لیتا.. موج کرتا..

اور دونوں ایک دوسرے کی غفلت کے مارے ہوئے..
وہ.. قفارا بہانہ ساز میں مست.. اور وہ اپنے ہلارے میں گم..

جولاہا ایک گجری.. ایک تنے بدن کی لشکتی جلد والی.. جیسی جلد ایک بد خشانی گھوڑے کی ہوتی ہے ویسی جلد کی گجری کی طرح اپنی دھشت اور جنسی بے اختیاری میں خود ہی زور لگاتا.. اپنی دیوانگی کی سرستی میں خود ہی نالگیں سمیٹ کر.. اپنے سر سے اپنے ہی پاؤں کو جا چھوٹا برلنے کی جلد یاں تک چلا جا رہا تھا.. پھر واپس آ رہا تھا اور پھر نالگیں سمیٹ کر اپنے آپ زور لگاتا اوپر شاخوں تک جا پہنچتا تھا..

جولا ہے کو خود بھی یاد نہیں پڑتا تھا کہ اس رئے کے ساتھ اس کے پاؤں کس نے بندھے تھے..

اگرچہ اس کے پاؤں بندھے ہوئے تھے لیکن اس کے باوجود وہ اپنی کھڑی کے پیڈل کو دباتے تھے.. بتانا پہنچا کھلتا تھا اور اس میں سے نال گزرتی تھی.. کھٹ کی آواز اور کھیس کی بنت میں ایک اور دھاگے کی بنت کا اضافہ ہو جاتا تھا..

اگر اس لمحے کوئی اس کی اندر ہیری کچھ کوٹھڑی میں جھانکتا تو وہ وہاں تھا..

اور جو اس سے غافل ہو چکے تھے ان میں سے کوئی نظر اٹھا کر اوپر برلنے کو دیکھتا تو وہ وہاں بھی تھا..